

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Überlasten Sie den Blitzschutzstecker nicht mit zu vielen elektrischen Geräten, da dies zu Überhitzung und möglichen Bränden führen kann.	Do not overload the lightning protection plug with too many electrical devices as this may cause overheating and possible fire.	Ne surchargez pas la fiche de protection contre la foudre avec trop d'appareils électriques car cela pourrait provoquer une surchauffe et d'éventuels incendies.	Non sovraccaricare la spina parafulmine con troppi dispositivi elettrici poiché ciò potrebbe causare surriscaldamento e possibili incendi.	Overbelast de bliksembeveiligingsstekker niet met te veel elektrische apparaten, omdat dit oververhitting en mogelijke brand kan veroorzaken.	No sobrecargue el enchufe de protección contra rayos con demasiados dispositivos eléctricos ya que esto puede provocar sobrecalentamiento y posibles incendios.	Nepřetěžujte zástrčku ochrany před bleskem příliš velkým množstvím elektrických zařízení, protože to může způsobit přehřátí a možný požár.	Nemojte preopteretiti gromobranski utikač s previše električnih uređaja jer to može uzrokovati pregrijavanje i moguće požare.	Strelovoda ne preobremenjujte s priključitvijo preveč električnih naprav, saj lahko to povzroči pregrevanje in požare.	Ne terhelje túl a villámvédelmi csatlakozót túl sok elektromos eszközzel, mert ez túlmelegedést és tüzet okozhat.
Vermeiden Sie den Kontakt des Blitzschutzsteckers mit Wasser oder Feuchtigkeit, da dies zu Kurzschlüssen oder Stromschlägen führen kann.	Avoid contact of the lightning protection plug with water or moisture, as this may cause short circuits or electric shocks.	Évitez tout contact de la fiche de protection contre la foudre avec de l'eau ou de l'humidité, car cela pourrait provoquer des courts-circuits ou des chocs électriques.	Evitare il contatto della spina parafulmine con acqua o umidità poiché ciò potrebbe provocare cortocircuiti o scosse elettriche.	Vermijd contact van de bliksembeveiligingsstekker met water of vocht, aangezien dit kortsluiting of elektrische schokken kan veroorzaken.	Evite el contacto del enchufe de protección contra rayos con agua o humedad, ya que esto puede provocar cortocircuitos o descargas eléctricas.	Zabraňte kontaktu zástrčky blesku s vodou nebo vlhkostí, protože to může způsobit zkrat nebo úraz elektrickým proudem.	Izbjegavajte kontakt utikača za zaštitu od munje s vodom ili vlagom jer to može dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara.	Preprečite stik vtiča z zaščito pred udarom strele z vodo ali vlago, saj lahko to povzroči kratek stik ali električni udar.	Kerülje el, hogy a villámvédő dugó vízzel vagy nedvességgel érintkezzen, mert ez rövidzárlatot vagy áramütést okozhat.
Führen Sie regelmäßig Inspektionen des Blitzschutzsteckers durch, um sicherzustellen, dass er in gutem Zustand ist und ordnungsgemäß funktioniert.	Perform regular inspections of the lightning protection plug to ensure that it is in good condition and functioning properly.	Effectuez des inspections régulières de la fiche de protection contre la foudre pour vous assurer qu'elle est en bon état et fonctionne correctement.	Effettuare ispezioni regolari della presa di protezione contro i fulmini per assicurarsi che sia in buone condizioni e funzioni correttamente.	Voer regelmatig inspecties van de bliksembeveiligingsstekker uit om er zeker van te zijn dat deze in goede staat verkeert en goed functioneert.	Realice inspecciones periódicas del enchufe de protección contra rayos para garantizar que se encuentra en buen estado y funciona correctamente.	Provádějte pravidelné kontroly zástrčky ochrany před bleskem, abyste se ujistili, že je v dobrém stavu a správně funguje.	Redovito provjeravajte utikač za zaštitu od munje kako biste bili sigurni da je u dobrom stanju i da ispravno radi.	Izdelek redno pregledujte, da se prepričate, ali je v dobrem stanju in deluje pravilno.	Rendszeresen ellenőrizze a villámvédelmi csatlakozót, hogy megbizonyosodjon arról, hogy jó állapotban van és megfelelően működik.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Vor der Benutzung sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige Risiken, können aber nicht alle abdecken. Bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung auf.	Read the entire manufacturer's instruction manual carefully and follow all listed safety precautions. Before use, read all manufacturer information. Warning instructions cover some risks but not all. Keep manuals for reference.	Lisez attentivement tout le manuel d'instructions du fabricant et suivez toutes les consignes de sécurité données. Avant utilisation, lisez toutes les informations du fabricant. Les avertissements couvrent certains risques, mais pas tous. Gardez le manuel.	Leggere attentamente tutto il manuale del produttore e seguire tutte le indicazioni di sicurezza riportate. Prima dell'uso leggere tutte le informazioni. Gli avvisi trattano alcuni rischi, ma non tutti. Conserva le istruzioni.	Lees de volledige handleiding van de fabrikant zorgvuldig door en volg alle opgegeven veiligheidsinstructies. Lees voor gebruik alle informatie. Waarschuwingsinstructies behandelen sommige, maar niet alle risico's. Bewaar de handleiding.	Lea detenidamente el manual de instrucciones del fabricante y respete todas las advertencias de seguridad. Antes de usarlas, lea toda la información. Las advertencias cubren algunos riesgos, pero no todos. Guarde el manual.	Pečlivě si přečtete celý návod výrobce a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny. Ještě před použitím prostudujte návod. Upozornění pokrývají jen některá, ne všechna rizika. Návod uschovejte pro další použití.	Pažljivo pročitajte cijeli priručnik proizvođača i pridržavajte se svih navedenih sigurnosnih uputa. Prije uporabe pročitajte sve informacije proizvođača. Neke opasnosti su navedene, ali ne sve. Sačuvajte priručnik.	Preberite celoten priročnik proizvajalca in upoštevajte vse varnostne napotke. Pred uporabo preberite vse podrobnosti. Opozorila zajemajo le nekatere nevarnosti. Priročnik shranite.	Olvassa el figyelmesen a gyártó teljes használati útmutatóját, és tartsa be az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Használat előtt olvassa el a gyártói információkat. A figyelmeztetések csak bizonyos kockázatokat fednek le, de nem mindet. Őrizze meg a használati útmutatót későbbi felhasználásra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Herstellers lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge unless the manufacturer's manual explicitly allows. Children should never play unsupervised. Cleaning and maintenance must not be performed by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf indication explicite dans le manuel du fabricant. Les enfants ne doivent jamais jouer avec les produits sans surveillance. Le nettoyage et la maintenance ne doivent pas être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o mancanza di esperienza e conoscenza, a meno che il manuale del produttore non lo permetta esplicitamente. I bambini non devono mai giocare senza supervisione. La pulizia e la manutenzione non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen niet worden gebruikt door kinderen, personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij de handleiding van de fabrikant dit expliciet toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht spelen. Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen gebeuren.	Los productos no deben ser nunca utilizados por niños ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento, salvo que el fabricante lo indique explícitamente. Los niños nunca deben jugar sin vigilancia. Limpieza y mantenimiento nunca deben hacerlos los niños.	Výrobky by nikdy neměly používat děti a osoby se sníženou fyzickou, smyslovou nebo mentální kapacitou, ani s nedostatkem zkušeností a znalostí, ledaže to výrobce výslovně připouští. Děti si nesmí nikdy hrát bez dozoru. Údržbu a čištění nesmějí dělat děti.	Proizvodi se ne smiju koristiti od strane djece niti od osoba sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, osim ako to proizvođač izričito dopušta. Djeca nikada ne smiju biti bez nadzora. Čišćenje i održavanje ne smiju raditi djeca.	Uporablajte ustrezno opremo in tehnike za dvigovanje in odstranjevanje težkih bremen, da se izognete poškodbam.	Terméket soha ne használjanak gyermekek vagy csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességű, illetve tapasztalat vagy tudás hiányában lévő személyek, hacsak azt a gyártó használati útmutatója kifejezetten nem engedi meg. A gyermekek soha ne játszanak felügyelet nélkül. Tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetnek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Risk of suffocation, packaging materials are not toys, keep packaging out of reach of children and people with reduced abilities.	Risque de suffocation, les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets, gardez les emballages hors de portée des enfants et des personnes avec des capacités réduites.	Pericolo di soffocamento, l'imballaggio non è un giocattolo, tenere fuori dalla portata di bambini e persone con capacità ridotte.	Verstikkingsgevaar, verpakkingsmateriaal is geen speelgoed, houd het buiten bereik van kinderen en mensen met beperkingen.	Peligro de asfixia, los materiales de embalaje no son juguetes, mantenga el embalaje fuera del alcance de los niños y personas con discapacidades.	Nebezpečí udušení, obalové materiály nejsou hračky, držte mimo dosah dětí a osob se sníženou schopností.	Opasnost od gušenja, ambalažni materijali nisu igračka, držite ih van dohvata djece i osoba smanjenih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve, embalaža ni igrača, hranite jo nedosegljivo otrokom in osebam z zmanjšanimi sposobnostmi.	Fulladásveszély, a csomagolóanyag nem játék, tartsa a csomagolást gyermekektől és csökkent képességű személyektől távol.